

### Cherished Memories 大切な思い出



文章及び日本語訳 笠置中学校 ALT Thomas Belfer トーマス・ベルファー

The past two years of living in this village has gone by so fast. Having grown up in cities all my life, being thrown into the countryside provided me with many new experiences and challenges. Without a car or many people I know, I was lonely at times. Gradually I started going to more events and meeting people so I started feeling like I was part of the community. I feel like Minami Yamashiro Village is my home now and I am sad to leave.

この村での2年間の生活は本当に早く過ぎました。生まれも、育ちもずっと都会で、田舎に来た後、新しい経験と挑戦でいっぱいでした。車もなくて、知り合いもあまりいないので寂しい時がありました。徐々にイベントに行くようになり、新しい人と出会って、私がこのコミュニティーのメンバーだと感じるようになりました。南山城村が私の故郷と感じるようになったので、離れるのは悲しいです。



もみじまつりに行きました!

Some of my favorite memories are Kasagi's Momiji Matsuri, Wazuka's Teatopia Festival, and Tayama's Hana Odori. I have grown to love being surrounded by nature and seeing the change between seasons. I have gotten to plant rice, pick tea leaves, and harvest shiitake. What I will treasure most is my time teaching the students here. I hope that I have been able to make students enjoy learning English and become more interested in other countries. I would like to thank everyone in the Souraku district for being so welcoming towards me. I'm not sure where I will end up after this job, but I hope to visit Minami Yamashiro Village again someday in the future.



お茶摘み体験しました!

私のお気に入りの思い出は、笠置のもみじまつり、和束の茶源郷祭り、田山の花踊りなどです。自然に囲まれて、四季の変化が見えることが本当に好きになりました。田植え、お茶摘み、椎茸の収穫体験をしました。私は今後、この地域の生徒に教えたことを1番の宝物にします。生徒たちが楽しんで英語を学んで、他の国にもっと興味をもつように手助けできたらいいです。相楽地方の皆さんには親切に歓迎していただいて、どうもありがとうございました。いろいろお世話になりました。この仕事が終わった後、どこに行くかはっきりしていませんが、またいつか南山城村に訪れることが出来ればいいなと思っています。

教

# きのス 力を合わせてミッションをクリアせよ



7月13日出、南山城小学校において、 スポーツ推進委員会主催による「子ども のスポーツ交流会 | が開催され、3小学 校から51名の児童が参加しました。

今年で4回目を迎えるスポーツ交流会 ですが、毎年天候に恵まれず、昨年度は 企画した「逃走中」競技も雨でできなかっ たため、2年越しの想いが叶った競技と なりました。

「逃走中」競技とは、子どもたちに大 人気のテレビ番組『逃走中』をモデルに したもので、いわゆる鬼ごっこです。 逃走者である児童をハンター(鬼)が探

して捕まえるという基本のルールのほか、競技中にいろいろなミッション(指令)が発

令され、チームで力を合わせてクリアして いくのも楽しみの一つです。今回は、地域 の中高生や保護者の方がハンター役となり、 お互いに全力を出し切っての競技に子ども たちも満足した様子でした。その他、リレー や障害物競走、ドッヂビーなど、4チーム に分かれて競い合うことで連帯感が生まれ、 自然な形で仲間作りができていました。

スポーツ推進委員会では、今年度も秋の ウォーキング大会や冬のスキー教室などを 予定していますので、ぜひご参加ください。



#### 夏季休業期間中における学校業務休止日の設定について

連合教育委員会では、教職員等の健康を保持・増進し、心身のリフレッシュを図ると ともに、総実働時間の短縮並びに計画的な休暇の取得を促進するため、管内小・中学校 において夏季休業期間中の業務休止日を設定します。

この取組についてご承知いただくとともに、ご理解とご協力をお願いします。

- 業務休止日 8月13日(火)、14日(水)、15日(木)
- 緊急連絡先 相楽東部広域連合教育委員会 TEL 0774-78-4335



### 使える語学力を大人の英会話教室

教育委員会では、JET プログラムで雇用している外国語指導助手(ALT)による英会話教室を実施しています。クラスメイト同士がお互いに励まし合えるアットホームな雰囲気の中で、講師の先生の日本語力を励みとしながら、自分の言葉として英語を発話する喜びが味わえます。

#### -【和束教室】-

和東町体験交流センター 第1・3月曜 午後7時30分~8時40分 講師 ジェームズ・バーンズ先生

#### 【南山城教室】

南山城村やまなみホール 隔週水曜 午後7時30分~8時30分 講師 アルヴィン・ハート先生

※各教室の予定は上記のとおりですが、変更する場合がありますので、詳細については 教育委員会生涯学習課までお問い合わせください。TEL 0774-78-4335

### 南山城小学校プール一般開放

相楽東部広域連合立南山城小学校では、今年も次のとおりプール の一般開放を実施します。プールは、村内外を問わずご利用いた だけます。



● -般開放期間平成25年8月12日(月)~17日(土)

●利用時間 午後1時~午後4時

●場 所 南山城小学校 プール

天候が不順な時や急変した時は、予告なく中止や利用時間の短縮をすることもありますので、ご了承下さい。

#### プール利用に係る注意事項

- 小学生以下の児童・幼児がプールを利用される場合は、必ず保護者の責任によりプールサイドでの監視をお願いします。
- プールを利用される方は、体調について自己管理を行い、利用は自己責任でお願いします。
- 利用の際は、プール安全監視員等の指示に従い、マナーを守ってご利用ください。

## 第44回 相楽小学生ソフトボール大会

今大会出場に向けて、今年度も3町村の小学生が練習に励んでいます。 下記のとおり開催されますので、子どもたちへの熱い声援をよろしくお願いします。

日時

平成25年8月10日(土) ※雨天の場合は11日(日)

•午前9時 開会式 •午前9時30分 試合開始

場所

和東運動公園グラウンド

教

育

### 平成26年 成人式のご案内

平成成26年成人式を下記のとおり挙行いたします。対象者には、後日詳細な案内を 送付します。

日時:平成26年1月13日(月·祝)

午前10時30分~(受付は午前10時~)

会場:和東町社会福祉センター

対象:平成5年4月2日~平成6年4月1日生まれの和東町在住者

日時:平成26年1月13日(月·祝)

午後1時~(受付は午後0時30分~)

笠置町 南山城村 会場

和束町会場

会場:笠置町産業振興会館

対象:平成5年4月2日~平成6年4月1日生まれの

笠置町・南山城村在住者

※以前3町村に在住していた方で、参加を希望される方は 下記教育委員会までご連絡ください。

問合せ:0774-78-4335(和束)0743-95-2726(笠置)0743-93-0580(南山城)

### 今月の\*\*\* 新着図書

※3町村のどなたでも借りられます。 最寄りの図書室でリクエストの 申し込みをしてください。



|      |     |     | タイトル                 | 著者名            |
|------|-----|-----|----------------------|----------------|
| 笠    | 置 . | 一般書 | 夢幻花                  | 東野 圭吾          |
|      |     |     | 男の気くばり               | 森村 誠一          |
|      |     |     | トヨタの片づけ              | (株)OJTソリューションズ |
|      |     | 児童書 | ふしぎ駄菓子屋 銭天堂          | 廣嶋 玲子          |
|      |     |     | 魔女のシュークリーム           | 岡田 淳           |
|      |     |     | わゴムのふしぎ工作            | 立花 愛子·佐々木 伸    |
| 和    | 束   | 一般書 | 夢を売る男                | 百田 尚樹          |
|      |     |     | 色彩を持たない多崎つくると、彼の巡礼の年 | 村上 春樹          |
|      |     |     | 夢幻花                  | 東野 圭吾          |
| _ ↑□ |     | 児童書 | いちにちぶんぽうぐ            | ふくべ あきひろ       |
|      |     |     | モデルに聞いたこわい話 友だち編     | カオル            |
|      |     |     | 暗号クラブ 1              | ペニー・ワーナー       |
| 南山城村 |     | 一般書 | 地球全史の歩き方             | 白尾 元理          |
|      |     |     | 世界から猫が消えたなら          | 川村 元気          |
|      |     |     | 一路 (上・下)             | 浅田 次郎          |
|      |     | 児童書 | 古事記(壱)               | 里中 満智子         |
|      |     |     | 自然遺産の迷路              | 香川 元太郎         |
|      |     |     | いろいろだんご              | 山岡 ひかる         |

◎夏休み期間中に、3町村の図書室で、宿題や自由研究に役立つ本を、 たくさん利用してくださいね!

〈3町村図書室の連絡先〉

笠置町 0743-95-2726 和束町 0774-78-4013 南山城村 0743-93-0522

